

bb.50. jól sikerült kodály hangverseny nyiregyházán

vid n/cz

1963. május 5.

vasárnap este nagy sikerű hangversenyt rendeztek nyiregyházán kodály zoltán műveiből, a 80 éves művész tisztelgésére. a hangversenyen nyolc énekkel lépett fel. különösen nagy tetszéssel fogadta a művelődési ház dísztermét megtöltő közönség a magyarokhoz című műelőadását. ezt a számot a nyiregyházi 5. számú általános iskola, a kölcsény ferenc leánygimnázium, a józsef attila művelődési ház, a 40 éves munkáskórus, valamint a kisvárdai pedagógus énekgyűjtés adta elő, bárdos lajos kossuth-díjas zeneszerző és karnagy vezényletével. /mti/

..-

bb.51. a karcagi szövetkezeti gazdák tanulmányutja a szovjetunióban

n cz

1963. május 5.

a karcagi lenin termelőszövetkezet dolgozóinak egy öttagú csoportja erdői sándornak a pártszervezet titkárának vezetésével vasárnap tanulmányútra utazott a szovjetunióba.

tíz napot töltenek a testvéri országban és ezidő alatt tanulmányozzák a kolhozok pártszervezeteinek, politikai, gazdasági irányító munkáját. az idén már ez a második csoport, amely a karcagi lenin termelőszövetkezetből utazott a szovjetunióba. /mti/

..-

- v é g e -

19.45/n

-26-

20 - 2000



MTI.

Kindje a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 189-490, 369-690

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1963. május 6.

bb 1. új filmek készültek el a budapest-studióban

i di/gk/m/ha

1963. május 6.

a napokban több új dokumentum- és népszerű- tudományos film készült el a budapest filmstúdióban. „a pusztai télen” című újdonság, amelyet kolonits ilona rendezett, a hortobágyi téli hangulatát idézi. az „először” című alkotás kis józsef rendezésében azokból az epizódokból lesett el néhányat, amikor egy-egy ember először találkozik valamilyen élménnyel. a „gyorsabbban a cél felé” - szabó lászló filmje - a repülőhajtóművek fejlődését dolgozta fel a kezdetleges próbálkozásoktól a legkorszerűbb újdonságokig. az „és feltáru az ég” című népszerű- tudományos film, amelyet korompai márton rendezett, a csillagászatról szól. /mti/

..-

bb 2. az idén már sorozatosan rendez lovasturákat az ibusz

i tz/sze/m/vg

1963. május 6.

a holland turisták számára szervezett tavalyi lovastúra nagy sikerére való tekintettel az idén az ibusz már sorozatban rendezi meg az ilyen kirándulásokat.

az első lovasturát, amely május 12- és 19 között lesz a bükkben, június végéig ugyanezen a tájon követik a többiek. a két nyári hónapban komáromból a bakonyon keresztül a balatonhoz, szeptemberben pedig ismét a bükkben rendeznek lovasturát. szeptemberben és októberben ezenkívül három olyan kirándulás is lesz, amelynek részvevői komáromból tatán, bajnán és a pilisen keresztül lovagolnak el visegrádra. /mti/

..-

bb 3. megemlékezések korányi frigyos halálának 50-ik évfordulójáról

i vt/hné/m/ha

1963. május 6.

ötven esztendővel ezelőtt, 1913. május 19-én halt meg korányi frigyos, a tuberkulózis elleni küzdelem uttörője. az évforduló alkalmából országsszerte emlékünnepeket tartanak, ahol megemlékeznek a világhírű tudós munkásságáról, s ismertetik majd a tbc elleni küzdelem hazai fejlődését, eredményeit, s feladatait. /folyt.köv/

bb 3. /megemlékezések ... 1. folyt./ m

az évforduló jelentőségét növeli, hogy korányi frigyos emlékének - a béke világtanács felhívására - világszerte adóznak ebből az alkalomból.

az iskolákban az osztályfőnöki órákon emlékeznek meg korányi frigyosról. /mti/

...-

bb 4. 30 mázsa pisztráng a bükki üdülőknak és miskolci fogyasztóknak

vid/j/m/ká

1963. május 6.

a Lillafüred közelében levő pisztrángtenyésztő telepen jelenleg 11, a garadna patak vizével táplált tóban nevelik az izletes husu halakat. hamarosan további 7 medencét tisztítanak meg, újítanak fel a halak jobb elhelyezésére. a telep keltetőházából, az ugynevezett előnevelő-medencékből már megkezdtek az „új termés...”, a néhány centiméter hosszúságú ivadékok kitélepítését. a részben szívárványos, részben sebespisztráng fajtaú ivadékokból 200.000 -et helyeztek ki a borsodi gyorsfolyású, tiszta vizű patakokba, 300.000 ivadékot pedig a tenyésztőtelep tavaiban nevelnek tovább. ezek az ivadékok két év múltán lesznek piacképesek.

a telepről egyébként az ideig első halszállítmányt már elküldték a kereskedelemnek. őszig a 15-20 dekás, illetve ezeknél is nagyobb példányokból 30 mázsát adnak a bükki üdülőknak, illetve a miskolci vendéglátóipari üzemeknek. /mti/

...-

bb 5. verseskötet a batsányi-évfordulóra

1 ha/m/ha

1963. május 6.

májusban hazánkban s külföldön is megemlékeznek batsányi jános, a magyar felvilágosodás kiváló költője születésének 200. évfordulójáról. az ünnepi alkalomból a magyar helikon könyvkiadó megjelentette batsányi válogatott költeményeit, zengj hárfa címmel. a népszerű liliput-könyvek sorozatában napvilágot látott kötet anyagát keresztury dezső válogatta, borsos miklós illusztrálta. /mti/

...-

- 2 -

bb 6. tizenkét értékű álló bélyegsorozatot ad ki a posta a szocialista országok postaügyi minisztereinek értekezlete alkalmából

1 kf/kf/m/vg

1963. május 6.

a postavezérigazgatóság közli, hogy a szocialista országok postaügyi minisztereinek 5. budapesten tartandó értekezlete alkalmából május 9-én 12 értékű álló bélyegsorozatot ad ki. a 20, a 30, a 40, az 50, a 60 és a 80 filléres, valamint az 1, az 1.20, az 1.40, az 1.70, a 2 és a 2.60 forintos bélyegek egy-egy szocialista országban kiadott rakéta bélyeget ábrázolnak.

az új bélyegsorozat 1964. június 30-ig használható fel postai küldemények bérmentesítésére. /mti/

...-

- 3 -

PK

PK

bb.7. a magyar rádió és televízió

ha n ha

1963. május 6.

elnöksége „ a budai sándor palotában történt „ című dokumentum-sorozatért karsai Elek dr-t, az országos levéltár munkatársát nívódíjban részesítette./mti/

--

bb.8. a budapesti nemzetközi vásár alkalmából a nemzeti muzeumban újból bemutatják a fejedelmi kincseket

i lv/n ha

1963. május 6.

a magyar nemzeti muzeumban a budapesti nemzetközi vásár alkalmából újból bemutatják a fejedelmi kincsek című kiállítást. a muzeum régi anyagai mellett az újabb szerzemények is kiállításra kerülnek. láthatja majd a közönség az óskori aranykincseket, a két szkíta aranyzarvast. a kiállított három korona közül a legértékesebb konstantinosz monomakhosz bizánci császár arany rekesz-zománc díszű koronája, amelyet valószínűleg 1. endre magyar király kapott ajándékba a császártól. nagy érdeklődésre tarthat számot az országos széchényi könyvtárban őrzött nagy lajoskori képes krónika, továbbá a corvinák. szerepel a kiállításon mátyás király címerével díszített aranybrokát trónkárpitja és hatalmas velencei üvegserlege is. 2. ulászló diszkardja egy olasz ötvös remekműve, s 2. gyula pápa ajándékként került magyarországra.

a kiállításra kerülő tárgyak között ötvösmunkák, díszfegyverek s néhány értékes régi öltözet is szerepel.

a fejedelmi kincsek című kiállítást május 12-től 26-ig tekinthetik meg az érdeklődők./mti/

--

bb.9. a magyar színházművészeti szövetség

i n ha

1963. május 6.

szcenikai tagozata kiállítást rendez a legutóbbi évek magyar drámáinak színpadképeiből és jelmez-terveiből. a kiállítás május 7-én nyílik a vigszínházban s május 27-ig tekinthető meg./mti/

--

8.37/n

-4-

bb.10. pótolják a téli termelés kiesést - a félév végéig négy millió forint értékű adósságot törlesztenek a budapesti mélyépítők

i sb/n vg

1963. május 6.

a budapesti mélyépítő vállalat dolgozóinak az idén 65 kilométer hosszú csatornát, mintegy 30 kilométernyi vízvezeték és több mint 50 kilométer hosszú utat kell készíteni a főváros lakótelepein és egyéb új épületeknél.

a szigorú tél miatt 14 millió forint értékű munka elvégeztelenül maradt, s az ideiglenes előirányzott lakásokat nem lehet addig átadni, amíg ezek a közművek és utak el nem készülnek. a vállalat intézkedési tervet dolgozott ki a téli termelés kiesés pótlására. ez nehéz feladat, mert még létszámbeli hiány is nehezíti az adósság törlesztését. ezért átszervezik a munkát. központi telepről visznek kész betont az építkezéseknek, hogy megszüntessék a betonkeverést a munkahelyeken, amellyel több mint húsz dolgozó munkáját helyettesítik. külföldről szereztek be két univerzális gépet. sokféle földmunkát, árokásást, rakodást, terepegyengetést tudnak elvégezni ezekkel a gépekkel, s mintegy 40 dolgozó munkáját takarítják meg. ilyen és ehhez hasonló intézkedések segítségével megoldják a vállalat munkaerő-problémáját, s így már a félév végéig négy millió forint értékű adósságot törlesztenek és a kért határidőkre átadják az új lakások közműveit./mti/

--

bb.11. új épülettel bővült a hármashatárhegyi vendéglő - vízvezeték épült a hegy tetején

i sb/n/ vg

1963. május 6.

a 41-es építőipari vállalat dolgozója már az utolsó simításokat végzi a hármashatárhegyi vendéglőben, amelyet új épület-szárnnyal bővítettek. csak szeptemberre készült volna el az épület, de macsali sándor kossuth-díjas kőműves brigádja a legnagyobb hidegben is dolgozott, hogy tavasszal újra megnyíljon a vendéglő. a dolgozók a nagy havazások idején gyalog mentek fel a hegyre, mert a járhatatlan úton az autóbusz nem közlekedett. óriási fűtött sátor alatt építették a házat, hogy ne fagyjon meg a nedves fal és a vakolat. így most már rövidesen befejezik a munkákat és május második felében, tehát négy hónappal előbb átadják a megszüntetett és kibővített vendéglőt.

a közkedvelt szórakozóhely új szárnyépületében korszerű konyhát rendeznek be, a réginek a helyét pedig az étterem bővítésére használják fel. a cserépkályhákat központi fűtéssel váltották fel, s ami rendkívül fontos - a ciszternák helyett vízvezetékot kapott a vendéglő. régen locsolókocsik hordták a vizet a hegyre, de a vízművek most új nyomóvezetékot készítettek, amely nemcsak a vendéglőnek, hanem közutakkal a kirándulóknak is friss ivóvizet ad. a hazai és a külföldi autók járműveinek parkolóhely is épült, amit később még jelentősen bővítenek, s így 30-40 gépkocsi állomásozhat majd a vendéglő mellett./mti/

--

8.45/n

-5-

bb 12. a javított jobb az ujnál - eredményes kutatások a gépkocsi pótalkatrész-probléma enyhítésére

i tz/sze szb vg

1963. május 6.

rövidesen jelentős mértékben megenyhülnek a gépkocsitulajdosok - intézmények és magánosok - alkatrész-gondjai, noha maga a pótalkatrészellátás előreláthatólag még jóideig nem oldódik meg. a törött, repedt, vagy kopott alkatrészek nagy többségét tehát ezután is felújítva kell újból használatba venni, de a helyzet mégis lényegesen megváltozik.

az autóközlekedési tudományos kutató intézet mérnökei, Kollár György és munkatársai ugyanis többéves munkával valóságos technológiai „receptkönyvet”, állítottak össze a különböző alkatrészek sérüléseinek tökéletes „gyógyítására”, sőt bizonyos esetekben - például a kopások automatikus felrakó hegesztéssel való kijavitása után - a felújított alkatrész még jobb is lesz, mint újkorában volt. a hiányt ugyanis rétegesen pótolják, mégpedig olyan anyagok egymásra hegesztésével, amelyeknek mindegyike sokkal jobban felel meg egy-egy lényeges követelménynek, mint az eredeti, egynemű anyag, amely természetesen magában nem is elégíthette ki száz százalékosan az összes, gyakran egymással ellentétes igényeket.

ma már számos kocsi fut hosszú ideje olyan alkatrészekkel, amelyeket az atuki módszereivel újítottak fel, és mindegyik bizonyítja annak, hogy a felújított alkatrészek legalább úgy bírják az igénybevételt, mint az újak.

egyik eljárásuk pedig, amelynek ma már külföldi szabadalmaztatása van folyamatban, még a többen is túltesz. azzal ugyanis, hogy az acélfelületekkel ként, szén és nitrogént „nyeletnek el”, a felület kopásállóságát - akár felújított, akár gyári új alkatrészekről van szó - legalább 30, de esetenként 300 százalékkal is meg tudják növelni. /mti/

--

bb 14. agráregyetemisták tanulmányutja szabolcs megyében

i ie szb ká

1963. május 5.

az agrártudományi egyetem idén végző hallgatói közül igen sokat várnak a szabolcs megyei mezőgazdasági üzemek, ahol még meglehetősen kevés a szakember. az egyetem ezért „ismerkedési kirándulást”, szervez a megyébe, az ottani elhelyezkedési lehetőségek iránt érdeklődő negyedéves hallgatók részére. a leendő szakemberek így már előre tájékozódhatnak annak a vidéknek a sajátosságairól, legfőbb problémáiról, ahol rövidesen megkezdik önálló munkájukat. /mti/

--

8.50/n

-6-

bb.13. a kgst-országok új nagyhatású növényvédőszerai a magyar mezőgazdaságban - külföldön is kipróbálják a legújabb magyar gyomirtó szert, a merkazint

i ie n ká

1963. május 6.

új külföldi növényvédőszer kísérleti alkalmazása és vizsgálata kezdődött meg a mezőgazdasági üzemekben. a kísérletekre a kgst állandó növényvédelmi munkacsoportjának tavaly decemberi határozata alapján került sor. ennek értelmében a kgst-országokban ezentúl azonos módszerekkel kölcsönösen kipróbálják a különböző növényvédőszerket.

a közös kísérletekre ajánlott 42 készítmény közül a magyar mezőgazdaság 13 - Csehszlovák, Lengyel, ndk, román és szovjet gyártmányú - szert igényelt. zömük a szántóföldjeinken és gyümölcsöseinkben legtöbb kárt okozó rovarok és gombabetegségek ellen nyújt védelmet. ezek ellen a kártevők ellen természetesen eddig is védekeztünk, de az új szerek a jelenleg alkalmazottaknál hatásosabbaknak és gazdaságosabbaknak ígérkeznek.

mivel az új növényvédőszerket a gyártó országokban már módszeresen kipróbálták és nagyüzemileg készítik, a mi mezőgazdaságunk megtakaríthatja az új készítményeknél egyébként szükséges ugynevezett kisparcellás kísérleteket. az új permetező, porozó és csávázó anyagokat több holdas táblákon vizsgálják. így a kísérleti költségek egyidejű csökkenése mellett - a szakemberek hamarabb dönthetik el, hogy mely készítményeket érdemes nagyobb tételben importálni.

a nemzetközi növényvédelmi kísérletek keretében a baráti országok a magyar vegyiparnak három készítményét próbálják ki. ezek között szerepel a merkazin, a legújabb hazai gyomirtó szer, amit a napraforgó-, burgonya-, sárgarépa- és szója-vetések gyomtalanítására alkalmaznak sikerrel. /mti/

--

le

8.55/n

-7-

bb 16. ötvenezer dolgozó a műkedvelő együttesekben, évente 15 kötetet olvas egy könyvtári tag - a szakszervezeti kulturális munka eredményei

i hi/gk lm ha

1963. május 6.

figyelemre méltó számok jelzik a munkásművelődés fejlődését abban a jelentésben, amelyet a szot készített a szakszervezetek elmúlt öt évben végzett kulturális munkájáról.

Jelenleg 324 szakszervezeti művelődési ház és otthon, továbbá mintegy kétezer, - más célra is használt - üzem belüli kulturális helyiség működik országszerte. a számszerű fejlődés mellett nagy jelentőségű, hogy e fontos intézmények munkájában előtérbe került a nevelő tevékenység, egyre eredményesebben szervezik a dolgozók művelődését.

az ismeretterjesztő előadások hallgatóinak több mint a fele a művelődési házakban szervezett programokat látogatja. ma már minden szakszervezeti kulturális intézménynek van televíziója, a televíziós klubok az érdeklődők tízezreinek nyújtanak szórákozást. a művelődési központok egy része otthont ad a két műszakban dolgozók általános iskoláinak is, korrepetálással és szemléltető eszközökkel segíti a tananyag elsajátítását. mintegy 200 nyugdíjas-klub is működik a kulturális otthonokban, ahol sokezer régi szervezett munkás talál kellemes időtöltési lehetőséget.

a műkedvelő művészeti mozgalom új vonásokkal gazdagodott az elmúlt öt évben. a hagyományos ágazatok - a színjátszók, az ének- és zenekarok, a tánccsoportok - mellett a művészetet kedvelő munkások részvételével megalakultak az üzemi képzőművészeti körök, - több mint száz működik már országszerte, - a fotokörök, irodalmi színpadok és a filmkörök. a szakszervezeti együttesekben körülbelül ötvenezer dolgozó fejleszti művészeti ismereteit, formálja dolgozótársai izlését.

az elmúlt néhány év a szakszervezeti könyvtárak életében a nagyarányú átszervezés ideje volt. vidéken létrehozták a szakmaközi könyvtárakat, kialakították a letéti állományt. ma már minden megyében működik központi szakszervezeti könyvtár, ezek látják el a hatáskörükbe tartozó üzemeket friss olvasnivalóval. az átszervezés lehetőséget adott a könyvtárak állandó olvasótáborának növelésére is. a jól szervezett könyvtári munka hatását mutatja, hogy amíg öt esztendővel ezelőtt évi hét kötet kölcsönzése jutott egy-egy olvasóra, addig ez az arány ma már csaknem eléri a 15 kötetet. /mtu/

--

9.00/n

-8-

bb 17. egy helyes kezdeményezés eredménye: átlagosan száz dolgozó vesz részt a miskolci vasutas művelődési otthon irodalmi fejtörőin

vid fm/tnés szb fm

1963. május 6.

miskolc peremkerületében a máv, a martin és a józsef attila lakótelepek dolgozóinak kulturális ellátásáról nagyjából az erkel ferenc vasutas művelődési otthon gondoskodik. a téli hónapokban a vidám esteket és az irodalmi fejtörőket csaknem mindig „tejt ház,, előtt tartották meg, és a rendezvények látogatóinak száma meghaladta a nyolcezetet. különösen jól sikerült és a vártnál jobb eredménnyel járt az idén először megrendezett opera-hangversenyek, amelyeket a művelődési otthon szimfónikus zenekara adott. az öt hangversenyre 150 dolgozó váltott bérletet és a verdi estet például több mint 400-an hallgatták meg. a művelődési otthon másik kedvelt műsora az „olvass, tanulj, válaszolj,, című irodalmi fejtörő. ezt kéthetenként a klubhelyiségben tartják. a vendégek asztalára cédulát helyeznek, amely 12 irodalmi kérdést tartalmaz. a helyes válaszokat könyvekkel és kerámia-disztárgyakkal jutalmazzák. a kezdeményezés eredménye, hogy az otthon könyvtárában fellelő az olvasók száma és az irodalmi fejtörőn egy-egy este átlagosan száz érdeklődő vesz részt.

a művelődési otthon vezetősége most arra törekszik, hogy a nyáron se csökkenjen a látogatók száma. ennek érdekében gazdag programot állítottak össze az elkövetkező hónapokra. így - többek között - a háziasszonyok kérésére már a közeli napokban kiállítás nyílik az állami áruház segítségével. ezen bemutatják, hogy a dolgozók otthonuk izléses berendezéséhez milyen lakástextileket, burorokat és csillárokat használjanak, hogyan üzemeltessék a leg-gazdaságosabban a mosógépeket, csavarógépeket, padlókeféket és porszívókat. a másik kiállítást - amely a vasutas napon nyílik meg - a képzőművészeti szakkör rendezi. ezen mintegy 60 olajfestményt, grafikát és tanulmányt láthat majd a közönség. a szimfónikus zenekar minden második vasárnap térzenét ad a három lakótelepre kiránduló részvevőit „barlang-hangversennyel,, köszöntik. az iskolások részére a művelődési otthon nagytermében vasárnap délelőttönként szellemi vetélkedőt és filmvetítéseket tartanak, a klubhelyiségben pedig tovább folytatják az irodalmi fejtörőket. ezenkívül kirándulások, munkás-paraszt találkozók és nyári divatbemutatók szerepelnek a programban. /mti/

--

9.30/n

-9-

bb.15. heti három napos tanítás a középfoku ipari technikumok esti tagozatain

i vt/n ha

1963. május 6.

a művelődésügyi közlöny legutóbbi számában megjelent rendelkezés értelmében az ipari technikumok főhatósága - az esti tagozaton heti 3 napos tanítást vezethet be. a hét három tanítási napját úgy kell meghatározni, hogy azok váltakozzanak a tanítási szünnapokkal.

a heti három napos tanításnál az óraszám hetenként nem haladhatja meg a 19-et, ezenfelül gyakorlati jellegű oktatásra szükség szerint havonta egy további nap jelölhető ki.

az oktatási idő rövidítése miatt a tanév első félévének végén a tanulók kötelesek minden tárgyból beszámolni, valamint a tanév végén a kijelölt tárgyból vizsgázni, a többi tárgyból pedig záró-beszámolón részt venni.

a most megjelent rendelkezés szerint kell eljárni ott, ahol a heti három napos esti oktatás már az 1962-1963-mas tanévben megkezdődött. e kivételektől eltekintve a rendelkezésben foglaltakat az 1963-1964-es oktatási évtől kell alkalmazni./mti/

-. -

bb.18. százhusz vagonban megérkeztek a szovjetunióból az első kazán alkatrészei a pécsi hőerőmű bővítéséhez

vid n ki

1963. május 6.

a pécsi hőerőművet két ötven megawattos gépegységgel és egy - távfűtés céljait szolgáló - 23.6 megawattos ellennyomásos turbinával, összesen csaknem egymilliárd forint beruházással bővítik. a turbinákat a láng gépgyár, a két óriás kazánt pedig a szovjet ipar szállítja.

a 120 vagon rakományt kitevő, 1200 tonna összsúlyú első kazán alkatrészei a szovjetunióból határidő előtt megérkeztek és a külszíni blokkszereléshez a darugyár dolgozói megkezdték az állványzat összeállítását. a 11 emelet magas monstrumot szovjet mérnökök szakértők közreműködésével 20-30 tonnás blokkokba szerelik össze és részenként emelik majd be a 38 méter magas csarnokba. az épülő csarnok augusztusra lesz olyan állapotban, hogy benne a kazán összeállítását megkezdhessék. az első - 220 tonna teljesítményű - kazánt 1964-ben, a másodikat 1965-ben helyezik üzembe.

a nagyteljesítményű szovjet kazánokkal a beruházásnál és később az üzemeltetésnél is sokmillió forintot takarítanak meg.
/mti/

-. -

9.36/n

-10-

le

bb.19. vízfűggönyös festékszóró fülkék az esztergomi műszeripari művekben

vid te szb ki

1963- május 6.

az esztergomi műszeripari művekben lengyel tapasztalatok alapján vízfűggönyös festékszóró fülkéket alkalmaznak. a másfélszer másfél méteres fémszekrényekben forgatható asztalra helyezik a festésre váró alkatrészeket. a szekrény nyitott oldalán - ahol pisztollyal beszórják a festéket - elszívókat építettek, belül, a zárt oldalakon pedig hártyaszerűen folyó vízfűggöny fogja fel a levegőben szálló festékszémcséket. a festéket tartalmazó vizet a szekrény alján tartályban gyűjtik össze. később kísérleteznek majd ennek a festéknek újbolí hasznosításával.

az új eljárással javítják a minőséget is, mert nem száll por a festett felületre, ennél sokkal jelentősebb azonban, hogy védik a dolgozók egészségét a káros festékgőzöktől. az első szekrény már elkészült és még az idén ötöt gyártanak. /mti/

-. -

bb.20. 2 100 hektár új erdő a bükkben és a zempléni hegyvidéken

vid j szb ká

1963. május 6.

északmagyarország két legnagyobb erdészetében, a kelet-bükk és a zempléni-hegyvidéki erdőgazdaságban befejeződött a fásítás. a két erdőgazdaság a korábbi éveknél lényegesen több, összesen mintegy 2 100 hektárnyi új erdőt telepített a bükk és a zempléni hegyvidéken, a cserehátban, valamint a tiszta, bodrog és a hernád menti ártereken.

a nagyobb feladatot az idén az őszi szárazság és a hosszantartó tél miatt a korábbi éveknél rövidebb idő, 3-4 hét alatt kellett megoldani. ez alatt az időszak alatt mintegy 20 millió facsemetét ültettek ki. a zempléni hegyvidéken zömmel a tölgyek különböző fajtáit, valamint 140 holdon fenyőféléket, a tiszta, a bodrog és a hernád árterében gyorsan növő nyárfákat ültettek. az észak-zempléni részeken, elsősorban a huták környékén, ahol gazdag a vadállomány, csoportosan telepítettek vadgyümölcsfákat. a kelet-bükk állami erdőgazdaság területén, szendrő, putnok, méra környékén többmillió tölgycsemetét tettek földbe. a lillafüredi és a parasznyi erdészetnél elsősorban a hegyvidék őshonos fajtáiból, a bükkből telepítettek nagyobb területeket. /mti/

-. -

le

9.45/n

-11-

bb 21. korszerűsítik a tolna megyei filmszínházakat - szélesvásznú kertmozi épül bonyhádon

vid fm/tné-Lm fm

1963. május 6.

a tolna megyei moziüzemi vállalat és a községi tanácsok az idén többmillió forintot költenek a mozik korszerűsítésére és csinosítására. gerjenben már újalakították a mozit, németkéren és madocsán 500-500.000 forintos költséggel korszerűsítik és berendezik a filmszínházat, kétyen gépházat és előcsarnokot építenek. a dunaföldvári és a bölcskei mozit szélesvásznúra alakítják át. a nyárig elkészül a szélesvásznú kertmozi is a művelődési ház udvarán.

néhány év alatt a megye összes moziját jobb hanghatású, szebb és tartósabb falburkolattal látják el. eddig husznál több mozi kapott ilyen gyékény, rafia, vagy pozdorja betétes falburkolást, s évenként 10-12 filmszínházban végeznek hasonló átalakítást.
/mti/

.-.

bb 22. munkában az új tanács - belterületre költöztetik a tanya-
siakat jászboldogházán

vid fm/tné-Lm fm

1963. május 6.

a jásztság egyik legfiatalabb falujában jászboldogházán több mint 400 új, modern családi házat építettek, bővítették az egészségügyi szolgáltatást, felavatták az új művelődési házat, villamosították az elmúlt években.

az újjáavasztott 27 tagú tanács-testület a község ideai fejlesztésének új irányait határozta meg. tekintettel a gyakorta ismétlődő ár- és belviz-veszélyre, a tanya-siakat a község belterületére telepítik. a lakosság véleményének meghallgatása után már megkezdtek a házhelyek kijelölését és 150 családnak adnak házépítési engedélyt. a régi vályoglakásokat közművesíthető, villannyal, vízzel ellátható modern épületekre cserélik fel. a tanács közbenjár, hogy az árviztől kárt szenvedettek otp-kölcsönt, hitelt kapjanak új otthonuk megteremtéséhez. a legutóbbi végrehajtó bizottsági ülésen arról is határoztak, hogy a csikos tanya iskoláját - ahol 42 gyermek tanul - megszüntetik és helyette a község belterületi iskoláját bővítik. a lakosság máris több mint 60 000 forint értékű társadalmi munka elvégzésére vállalkozott. a szétszórt tanya-i településeket valóságos új falurész váltja fel jászboldogházán. /mti/

.-.

9.50/

le

bb 23. kiállítás a szegedi történetéről mesélő évszázados építőkövekből

vid fm/tné-Lm fm

1963. május 6.

a szegedi móra ferenc muzeumban őrzött, a város történetéről mesélő évszázados kövek az idén az érdeklődő közönség elé kerülnek a várom körül megépülő lapidáriumban. az előkészítő munka már megkezdődött. a súlyos régi köveket a szegedi ~~muzeumban~~ attila tudományegyetem történész és régész hallgatói szakemberek irányításával korok szerint szétválogatták.

a sokszáz darabból álló gazdag anyag fennmaradása elsősorban kovács istván építőmester érdeme, aki a szegedi árvíz után az 1880-as években a régi vár bontásának vezetője volt. ő válogatta külön a várfalból előkerült értékesnek látszó köveket, s mindegyikről rajzot is készített. így kerülhetnek most a lapidárium falába - a korai romántól a késői gót stílusig terjedő - különböző építő elemek, faragott párkányok, boltív bordák, szép díszítésű oszlopfelek, lépcsőrészek. megőrizték még a római korból való márványból készült domborművet, amely egy férfi fejet ábrázol.

a különböző építő elemeket eredeti helyzetüknek megfelelően rakják be a lapidárium falába, szemléltetve, hogy azok évszázadokkal ezelőtt milyen célt szolgáltak. az érdekes kőtár a tervek szerint az ideai szabadtéri játékok idejére megnyílik.
/mti/

.-.

bb 24. új típusu áramelosztót készítettek dorogon

vid te-Lm ki

1963. május 6.

a bányák földalatti áramelosztó állomásainál nem szabad nagy olajterű kapcsolókat használni, mert azok tűz esetén veszélyesek. ilyen üzembiztos áramelosztókat azonban az országban nem gyártanak, s ezért dorogon költséges eljárással kellett volna a meglévőket átalakítani. három újító - gerendás sándor, szabó tiber villamosmérnökök és kiss imre művezető-vállalkozott arra, hogy az előírásnak megfelelő, új típusu, 5500 voltos áramelosztókat szerkesztenek. az idő sürgetett, mert az új 12-es akna mélyítésénél már ilyen elosztókat akartak felszerelni. az újítók szinte minden szabad percüket tervük megvalósítására fordították. így a gondolat megszületésétől számított három hónap múlva felszerelték a 12-es aknában az első, az előírásoknak minden tekintetben megfelelő új típusu, korszerű áramelosztó cellákat. az új berendezések tűzbiztosak és súlyuk 25 százalékkal kisebb az eddigiekénél, gyártásuk pedig fele annyiba kerül, mint a régi típusuaké. összesen 200 ilyen nagyteljesítményű áramelosztót szerelnek fel az idén a dorogi bányákban, s ezzel egymillió forintot takarítanak meg. /mti/

.-.

9.56/n

-13-

le

bb 25. a magyarsarlósi tanácsttkár érdekes vizsgálata a termelőszövetkezeti munkaerő-foglalkoztatottságról

vid j szb ká

1963. május 6.

a baranya megyei magyarsarlós község tanácsának vb. titkára, dr. soós sándor, huzamos idő óta vizsgálja a tsz-tagok foglalkoztatottságának problémáit. mint falun élő ember, jól ismeri a mezőgazdasági munkaerő helyzetét. két pécs környéki községben - hásságyon és bogádon - kezdte meg a vizsgálatait. a kutatásokat szabad idejében, saját erőből végezte, s a vizsgálat módszereit is maga alakította ki „menet közben”, a fő kérdés az volt: hogyan jelentkezik ma és távlatban a munkaerő problémája, figyelembe véve a népesség szaporodását, a termelés növekedését, a gépesítést és más körülményeket. tanulmányában több érdekes megállapításra jutott. így például: amíg egyrészt kialakult a termelőszövetkezetekben a teljesen foglalkoztatottak - műhelymunkások, állattenyésztők, stb. - rétege, másrészt a tagok egy részének, leginkább a nőknek a gépesítés és a vegyszerelés következtében kevesebb munka jut. ez a probléma oly módon jelentkezik, hogy a növénytermelők az évnél csak bizonyos részében találhatnak állandó foglalkoztatottságot, de még ezekben az ugynevezett szezonális időszakokban is sok a „pangási nap”, dr. soós sándor vizsgálatának eredményei arra hívják fel a termelőszövetkezetek vezetőit, szakembereit, hogy át kell alakítani a termelés szerkezetét, vagyis fokozottabban kell törekedni a belterjes gazdálkodásra. olyan üzemágak létrehozása volt szükségessé, amelyek nagyobb mértékben biztosítják a nők foglalkoztatottságát.

a fiatal tanácsttkár most újabb, szélesebb körű vizsgálathoz fogott hozzá. a hásságyon és bogádon szerzett tapasztalatok felhasználásával és az ennek során kialakított módszerekkel két baranyai járásban - az egymással ellentétes adottságú pécsi és siklósi járásban - vizsgálja a tsz-tagok foglalkoztatottságának problémáit. /mti/

--

bb 26. szeptemberben már három felsőfoku technikum működik székesfehérvárott - megnyílik a felsőfoku gép- és híradásipari technikum esti tagozata

vid fm/tné szb fm

1963. május 6.

hazánkban elsőnek két évvel ezelőtt székesfehérvárott nyílt felsőfoku mezőgazdasági technikum. tavaly szeptemberben székesfehérvár megkapta a második felsőfoku technikumot, itt nyitotta meg kapuját az ország első felsőfoku földmérési technikuma.

/folyt.köv./

10.02/n

-14-

bb 26. /szeptemberben... 1. folyt./- szb

ez év szeptemberében már három felsőfoku technikum működik majd a városban. a harmadik felsőfoku oktatási intézmény a felsőfoku gép- és híradásipari technikum lesz. ennek létesítését mindenekelőtt az indokolja, hogy székesfehérvárott van az ország egyik legnagyobb híradástechnikai gyára, a villamossági- televízió- és rádiókészülékek gyára. az új felsőfoku technikum egyelőre esti tagozat formájában működik. /mti/

--

bb 27. a székesfehérvári józsef attila gimnázium tanulói harmadszor is elsősk akarnak lenni a keszthelyi helikon ünnepségeken

vid fm/tné szb fm

1963. május 6.

a székesfehérvári józsef attila gimnázium az idén negyedszer vesz részt a keszthelyi helikon ünnepségeken. az eddigi szereplések során az első alkalommal a második helyre került az iskola, kétszer pedig első lett a versenyben. ha az idén is első helyre kerülnek, akkor véglegesen a józsef attila gimnázium tulajdona lesz a vándorserleg.

a tanulók nagy lelkesedéssel készülnek az idei helikon napokra. a versenyzők műsorukat május 11-én, szombaton délután bemutatják az iskola többi tanulójának és a szülőknél. a helikon bizottság által kiírt valamennyi számban részt vesz a zenekar, az énekkar, az irodalmi színpad, a népi táncsoport, a társas táncsoport, a kamara-együttes, a kamara-zenekar és a számos szólólista. beneveztek az irodalmi, a néprajzi és a képzőművészeti pályázatokra is. máris nagy öröm érte az iskolát: a helikoni bizottság értesítette az iskola igazgatóságát, hogy a képzőművészeti pályázaton két tanuló - hadnagy gábor negyedik osztályos és szigli lászló harmadik osztályos - aranyérmel nyert képzőművészeti alkotásával. makk lászló harmadik osztályos tanuló pedig ezüst érmet nyert.

az iskola irodalmi színpada „szállj költemény, szólj költemény”, címmel a helikoni ünnepségeken emlékműsort ad az iskola névadójáról, józsef attiláról. /mti/

--

10.07/n

-15-

le

le

bb 28. elkészült a sárospataki vár közművesítési terve

vid te szb ki

1963. május 6.

a miskolci tervező vállalat elkészítette a sárospataki vár vízvezetéki és közművesítési tervét. eszerint a vár előkertjében levő 100 méter mélységű kútát használják fel a víznyerésre. a vizet a földbe süllyesztett hidrofórházon keresztül nyomják a várba. a vízvezetékcsövek fektetésével egyidőben megoldják a vár csatornázását is.

a sárospataki egykori rákóczi vár közművesítési tervével egyidőben készítették el a vár szomszédságában levő hajdani trinitárius kolostor közművesítési tervét is. így lehetőség nyílik, hogy ezt a műemléki épületet idegenforgalmi célokra, reprezentatív szállodává alakítsák át. a mintegy 2 millió forintos beruházással készülő közművesítéshez a tervek szerint még az idén hozzákezdnek. /mti/

-.-

bb 29, százezer forint célprémium a makói termelészövetkezetben

vid j szb ká

1963. május 6.

a makói kossuth termelészövetkezet új jutalmazási rendszert vezetett be: az idén nemcsak a terven felül elért termésért adnak prémiumot a tagoknak, hanem külön díjazták a minőségi munkát is. erre a célra 100.000 forintos alapot létesítettek. az összeget a közös gazdaság három növénytermesztési brigádjának legjobban dolgozó munkacsapatai kapják meg.

a díjazás kiterjed a legfontosabb szántóföldi növények: a kukorica, a cukorrépa, a vörös- és fokhagyma munkáira. a feltételek között szerepel a vetésnél, illetve az ültetésnél az előírt tőállomány elérése, nyílegyenes sorok kialakítása, a növényápolás kellő időben történő elvégzése.

a termelészövetkezet versenybizottsága már értékelte az elsőnek lezárult tavaszi munkákat: határszemlén állapították meg, hogy szinte kivétel nélkül minden munkacsoport a gondjaira bízott területen biztosította a legmegfelelőbb tőszámot, s ezzel megvetette a jó termés alapját. /mti/

-.-

10. 14/n

-16-

bb 30. huszonöt egyfelvonásos szindarabot küldött az oxfordi egyetem a tit pécsi kis színpadának

vid fm/tné-lm fm

1963. május 6.

mult év őszén alakult meg pécsen a tit kis színpada, azzal a céllal, hogy olyan modern, kísérleti jellegű egyfelvonásos drámákat ismertessen meg a színházbarátokkal, amelyeket nagy színház az ottani adottságok miatt - nem játszhat. a kis színpad elsőként evreinov szovjet szerző „lelkek kulisszái”, című drámáját mutatta be, majd saroyan „halló ki az?”, albee „állatkerti történet”, és lorca „don perlimpin és belisa szerelme a kertben”, című egyfelvonásos darabját tűzte műsorára. az előadásokat minden esetben a modern dráma problémáit boncolgató vita követi írók, kritikusok részvételével.

a tit pécsi kis színpadának munkásságáról az „élet és irodalom” írásából szerzett az oxfordi egyetem is, amely a közelmultban 25 egyfelvonásos szindarabot küldött és levélben további baráti segítőkészségét ajánlotta fel a kis színpadnak. az értékes anyagot bécsy tamás tanár, a kis színpad vezetője tanulmányozza, majd ő fordítja le az előadásra kiválasztott drámákat is. /mti/

-.-

bb 32. harminc külföldi szakember jelenlétében megkezdődött a 2. optikai konferencia

t tz/j-lm bs

1963. május 6.

hétfőn reggel a technika házában megkezdődött az optikai, akusztikai és filmtechnikai egyesület 2. optikai konferenciája. a négynapos tanácskozás iránt külföldön is nagy érdeklődés nyilvánult meg. ebből az alkalomból most körülbelül kétszer annyi külföldi - csehszlovák, lengyel, német, román, amerikai, francia és olasz - szakember érkezett hazánkba, mint az 1960. szeptemberében rendezett első konferenciára. számuk most eléri a harmincat. sőt a 31 előadás közül is tizennyolcat a külföldi vendégek tartanak.

a konferencia célja: kölcsönösen beszámolni az optika területén elért legújabb kutatási eredményekről, amelyeket jól felhasználhat majd a tudományos kutatáson kívül elsősorban az optikai ipar, de a híradástechnika, valamint más iparág is.

a négynapos tanácskozás befejeztével a konferencia résztvevői egésznapos kirándulást tesznek a dunakanyarban. /mti/

-.-

10. 17/n

-17-

bb 33. Igor sztravinszkij budapesten

t s/tr szb

1963. május 6.

vasárnap a késő esti órákban budapestre érkezett Igor sztravinszkij, a világhírű orosz zeneszerző.

a vendéget a ferihegyi repülőtéren a kulturális kapcsolatok intézete, az állami hangverseny- és műsorigazgatóság, a nemzetközi koncertigazgatóság és a zeneművész szövetség képviselői fogadták. Igor sztravinszkij megérkezése után elmondotta az mti munkatársának, hogy a mostani a negyedik hangversenykörútja magyarországon.

- a háboru előtt háromszor jártam budapesten - mondotta - 1912-ben, 1926-ban és 1933-ban. nagyon örülök, hogy európai hangversenykörútam során ismét ellátogathattam az önök szép fővárosába, s résztvehetek a szimfónia három tételben című zenekari művem magyarországi ősbemutatóján.

Igor sztravinszkij egy alkalommal, szerdán este az Erkel színházban lép dobogóra. a magyar állami hangversenyzenekart a műsor első felében Robert Craft amerikai karmester dirigálja. a koncert második felében sztravinszkij az Oda és a Zsoltár szimfónia című szerzeményeit vezényli.

Igor sztravinszkij budapestről Zágrábba, majd Párizsba utazik. /mti/

-. -

bb 31. korszerű külföldi gyűrűs fonógépek a miskolci pamutfonóban

vid te szb ki

1963. május 6.

a miskolci pamutfonót az elmúlt évben tizenöt angol gyártmányú gyűrűs fonógép üzembehelyezésével bővítették. az idén folytatják a korszerűsítést. a napokban kilenc olasz gyártmányú gyűrűs fonógép érkezett az üzembe és megkezdtek azok szerelését. a lényegesen termelékenyebb gépek üzembehelyezésével a termelés évente több mint három százalékkal növekszik anélkül, hogy a dolgozók létszámát növelnék. /mti/

-. -

11.06/n

-18-

le

bb 34. a short rövidebb, a halásznadrág hosszabb - lili, mimi, ria és tünde fürdőruha nőknek, camping uszó férfiakkal - strandcikk kiállítás nyílt a tanács körúton

t kf/kf szb vg

1963. május 6.

a divatáru nagykereskedelmi vállalat a tanács körúti belkereskedelmi mintateremben rendezte meg az 1963. strandcikk kiállítást. mintegy 100 új gyermek, bakfis, női és férfi fürdőruhát, strandöltözetet mutatnak be. az igények alapján az idén mintegy harminc százalékkal több strandcikket hoznak forgalomba. a divatban különösebb változás nem tapasztalható. a női fürdőruhák annak ellenére, hogy külföldön már ismét a bikini hódít - nálunk többségében még egyrészesek. igaz a short rövidebb és szűkebb, a halásznadrág viszont a tavalyinál valamivel hosszabb, s alul trapéz alakban szélesedik. a fürdőruhák, shortok, halásznadrágok között sok a tarka mintás. ilyen újdonság a lili, a mimi, a ria elnevezésű - a nyári ruhák, bluzok színeit követő - mintás fürdőruha. újdonságként jelenik meg az idén az első magyar szintetikus alapanyagú - ugynevezett zsugorított nylon - fürdőruha, amely „tünde”, és „palatinus”, néven júniusban kerül a kiskereskedlemhez. hasonlóan érdekes és újszerű a nyomott, mintás frotirkuli. még a férfiak is kapnak újdonságot az idén. a külföldön már igen kedvelt belül bélelt camping uszónadrágból mintegy 20 000-et hoznak forgalomba.

a kiállítás május 18-ig naponta 10-18 óra között tekinthető meg. /mti/

-. -

bb 35. piacra került az új kelkáposzta

i n.j./j szb ká

1963. május 6.

a nagyvásártelepre vasárnap és hétfőn 17 vagon és 69 tehergépkocsi idénytermék érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 14 vagon burgonya, 2 vagon sárgarépa és 1 vagon citrom.

a földművesszövetkezetek budapesti értékesítő vállalatára hétfőn megkezdte az idei új kelkáposzta értékesítését. a jó minőségű árut különként 9 forintért hozták forgalomba. a saláta, a hónaposretek és a csemege zöldhagyma árát hétfőn mérsékeltek. a melegágyi salátát fejenként 1.30-1.80, a szabadföldit 1-1.40 forintért árusították. a hónaposretek csomóját 1-1.20, a csemege zöldhagyma csomóját 1.20 forintért, a hajtatott zöldhagyma csomóját 90 fillérért adták. /mti/

-. -

12.15/lm

-19-

le

bb 36. százhatvanezer távirattal, virágözönnel köszöntötték az édesanyákat

1 kf/lm vg

1963. május 6.

vasárnap az édesanyákat ünnepelte az ország.

a posta ekkor bonyolította le idei első nagyobb forgalmát. negyven nyugdíjas segítette, megerősítették a kézbesítő hálózatot, s még így is alig győzték a munkát. a nagyobb vidéki városokkal 3-4 külön táviró összeköttetést létesítettek erre az időre, sok helyen azonban ez is kevésnek bizonyult. vasárnap reggel 9-11 óra között, a csucsforgalomban a 02-es táviratfelvevőnél mindenki a helyén volt, s ennek ellenére többszáz várakozót kellett türelemre inteni. a „roham”, a délután 3 óráig tartott. a mérleg: a két nap alatt mintegy 160 000 dísztvírral üdvözölték az édesanyákat.

a virágért ugyancsak rekordforgalomról számolt be. a tavalyi - legerősebb - anyáknapi forgalomnál is 35 százalékkal több virágot adtak el. az üzeleteket újra-meg újra fel kellett tölteni, 5 nagy teherkocsi járta vasárnap a fővárost, hordta az illatos utánpótlást. volt olyan utcai elárusítóhely, amelynek raktárhelyelete háromszor, négyszer is elfogyott. végül is 139 000 szál székfű, tulipán és rózsá, 25 000 csokor nefelejts, gyöngyvirág és orgona, egész virágözön köszöntötte az édesanyákat./mti/

..-

bb 37. időjárásjelentés

tr szb

1963. május 6.

a meteorológiai intézet jelenti május 6-án, hétfőn délben:

kevesebb felhő

a sarkvidéki származású légtömegek folytatva kelet-dél-kelet felé tartó előrenyomulásukat, ma hajnalban elérték a lengyel-szovjet határt. észak- és közép-európában sokfelé okoztak esőt. hazánkban tegnap erősen felhős volt az idő, és a dunántul, továbbá a tiszántul több helyen időnként megeredt az eső. a csapadék mennyisége a dunántul délnyugati felében és a keleti országhatár közelében 3-8 milliméter között volt, máshol azonban nem haladta meg az egy millimétert. a nap a dunántul déli felében 1-4, az ország többi részén 4-8 órán át sütött. a hőmérséklet a kora délutáni órákban nyugaton 11-14, a duná-tisza közén 13-17, a tiszántulon 17-21 fokig emelkedett. ma hajnalban az északi megyékben 3-6, máshol 6-12 fokig süllyedt. ma dél-előtti országszerte erősen felhős, hűvös idő volt, a déli részeken esőkkel.

/folyt.köv./

14.06/n

-20-

bb 37. /időjárás... 1. folyt./- szb

budapesten tegnap a hőmérséklet napi középértéke 11 fok volt, 3.4 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú.

várható időjárás kedd estig:

kevesebb felhő, néhány helyen futó eső. gyengülő légáramlás. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4-8, a legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 15-18 fok között.

a duna vízállása hétfőn délben budapestnél 361 centiméter.
/mti/

..-

bb 38. átadta megbízólevelét a finn köztársaság új nagykövete

t bc/gk szb sr

1963. május 6.

dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke hétfőn fogadta r.s. palas rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a finn köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevél átadásánál jelen volt kiss károly, az elnöki tanács titkára, mihályfi ernő, az elnöki tanács tagja, péter jános külügyminiszter, gyémánt andrás, a külügyminisztérium protokoll-osztályának vezetője és kovács imre vezérőrnagy.

r.s. palas nagykövet megbízólevele átadásakor beszédet mondott:

- elnök ur! örömmel tölt el, hogy átnyújthatom excellenciádnak megbízólevelemet, amellyel a finn köztársaság elnöke finnországi rendkívüli és meghatalmazott nagyköveteként a magyar népköztársaságba akkreditált.

- az országaink közötti kapcsolatok jók és mindig is azok voltak, mert a nemzeti rokonságon alapszanak, amely rokonságról a két nyelv között még ma is meglevő számos hasonlatosság tanuskodik.

/folyt.köv./

le

14.15/n

-21-

bb 38. /átadta megbízólevelét... 1. folyt./- szb

- örömmel állapíthatom meg, hogy az országaink közötti kulturális kapcsolatok - amelyeknek az alapját az 1959-ben kötött egyezmény teremtette meg - termékenynek és eredményesnek bizonyultak, évről-évre szüntelenül bővülnek, s a szellemi élet mind nagyobb területére terjednek ki. a hagyományos finn-ugor kapcsolatok ápolásán kívül a kiállítások kölcsönös rendezése, a két ország klasszikus és modern irodalmi műveinek egymás nyelvére való átültetése, a zeneirodalom, a színházi kultúra és a balett-művészet területén kínáló cserék kölcsönös fejlesztése, valamint a rádió, a sajtó és a televízió kapcsolatának szorosabbra fűzése mindkét részről még változatosabbá teszi ezt az együttműködést.

- a kulturális kapcsolatokon kívül meg kell még említeni a két ország viszonyában a kereskedelmet, mint fontos tényezőt. az elmúlt években a hagyományos keretekben folyt az országaink közötti árucseré, de bizonyos, hogy ennek fejlesztésére még sok a lehetőség mindkét fél szempontjából.

- nagy örömmel állapíthatom meg, hogy magyarországi küldetésem a legjobb előjelekkel kezdődik. ezekben a napokban érkezik magyarországra rövid magánlátogatásra excellenciája, dr. urho kekkonen, a finn köztársaság elnöke. biztos vagyok abban, hogy ez a látogatás is kifejezi a népeink közötti öröndetes baráti érzelmeket.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke válaszolt a nagykövet beszédére:

- tisztelt nagykövet ur! örömmel veszem át megbízólevelét, amellyel önt dr. urho kekkonen excellenciája, a finn köztársaság elnöke rendkívüli és meghatalmazott nagyköveti minőségben a magyar népköztársaság elnöki tanácsa mellé akkreditálja.

- teljes mértékben egyetértek nagykövet ur azon megállapításával, hogy a magyar népköztársaság és a finn köztársaság közötti kapcsolatok jók. országainkat és népeinket a közös nyelvcsalád testvéri, rokoni hagyományai baráti érzésekkel kapcsolják egymáshoz. a rokoni kapcsolatok, s a jelenlegi világhelyzetben a béke megőrzésére irányuló politikai törekvéseink alapján kulturális, gazdasági és politikai kapcsolataink szépen fejlődnek.

- ez excellenciád által is említett kulturális egyezmény alapján évről-évre szélesebbek és tartalmasabbak kulturális kapcsolataink. mindkét részről kölcsönös törekvés tapasztalható, hogy a művészetek, a tudományok és általában a szellemi élet minden területén bővüljenek egymás megismerésének kölcsönös lehetőségei.

/folyt.köv./

14.24/n

-22-

bb 38. /átadta megbízólevelét... 2. folyt./- szb

- jó kapcsolataink ápolásában nagyon fontosak a gazdasági tényezők. gazdasági kapcsolataink ápolásában is növekednek a lehetőségeink.

- nagykövet ur küldetésének kezdetén kedvező nyitány, s országaink, népeink kapcsolatainak ápolásában öröndetes esemény, hogy néhány nap múltán körünkben üdvözölhetjük kekkonen elnök urat és kedves feleségét. örömmel tekintünk látogatása elé.

- nagykövet ur! amikor önt körünkben üdvözölöm a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, kormánya, a magyar nép, s a magam nevében a legjobb kívánságaimat fejezem ki a baráti finn népnek. önnek személy szerint sok sikert és jó egészséget kívánok felelősségteljes munkájához.

a megbízólevelét átadása után a nagykövet bemutatta dobi istvánnak a kíséretében megjelent riitta örö nagykövetségi titkárt. az elnöki tanács elnöke ezután szívélyesen elbeszélgetett a nagykövettel.

x x x

r.s. palas nagykövet megbízólevelének átadása után a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősi emlékművet. /mti/

.-

bb 39. megjutalmazták a len-kendertermesztési verseny győzteseit - növelik a textilipar hazai nyersanyagbázisát

t sz/tr szb vg

1963. május 6.

a textilipar fontos hazai alapanyagainak, a lennek és a kendernek a termesztésében részvevő termelőszövetkezetek és állami gazdaságok körében tavaly széleskörű verseny bontakozott ki. a versenyben a legjobb eredményt elért gazdaságokat hétfőn a könnyűipari minisztériumban pénzjutalommal és oklevéllel tüntették ki.

vég lászló könnyűipari miniszterhelyettes a jutalmak átadása előtt elmondotta, hogy a kendertermesztésben hazánk világviszonylatban az ötödik helyet foglalja el, gazdaságaink gondoskodnak a textilipar teljes kender alapanyagáról, sőt még exportra is jut belőle.

/folyt.köv./

14.30/n

-23-

le

bb 39. /megjuttalmazták... 1. folyt./- szb

a lenrost igénynek azonban csupán 40 százalékát elégítik ki. a továbbiakban a rostfeldolgozó vállalatok képviselői közölték, hogy szeretnék, ha a lenrost vetésterületét az idén négyezer hektárral növelnék. a gazdaságokat érdekeltébbé akarják tenni a lentermesztésben, ezért a termelési feltételek és az átvételi árak módosítását javasolják.

a gazdaságok versenyében a lentermesztők közül 93, a kendertermelők közül pedig 185 vett részt, s ezek közül 45-en értek el kimagasló eredményt. a könnyűipari minisztérium 30 000 forint pénzzutalmat adott át a legjobb hat gazdaság képviselőinek. a rostlen termesztők közül első a pásztori rákóczi, második a szili győzelem, harmadik a románci Lenin tsz. a kendertermesztésben első helyre került a dombegyházi petőfi termelőszövetkezet, második a telekgerendási állami gazdaság, harmadik pedig a fajszi dunagyöngye tsz.

a minisztériumba meghívott szakemberek ezután bejelentették, hogy ez évben tovább folytatják a len-kendertermesztési versenyt, s tapasztalatcsere formájában megbeszéltek, hogy növeljék a terméshozamokat és hogyan javítsák a rost minőségét. /mti/

bb 40. az idén is megrendezik az országos biológus napokat. - ülést tartott a tit biológiai választmánya

ti e/m/ká

1963. május 6.

a tudományos ismeretterjesztő társulat biológiai választmánya hétfőn plenáris ülést tartott a kossuth klubban. a tanácskozást dr. tangl harald, a választmány elnöke nyitotta meg, megemlékezve a társulat létrejöttének tizedik évfordulójáról. a tit fennállásának tíz esztendeje alatt a biológiai ismeretterjesztés számára is széleskörű szervezeti bázis épült ki, jelenleg 20 ilyen irányú szakosztály, 19 szakkör működik az országban, s a nagyobb városokban, járási székhelyeken létrejöttek a szakcsoportok is.

a megnyitó után a választmány tagjai megvitatták a biológiai ismeretterjesztés tavalyi tapasztalatait és 1963-64 évi feladatait. a számszerű fejlődés igen jelentős: 1962-ben a tit 3400, az előző évinél 22 százalékkal több biológiai előadást rendezett, csaknem 200.000 hallgató részére. különösen figyelemre méltó a növekedés a falun: míg 2-3 évvel ezelőtt az összes biológiai előadásoknak alig tíz százaléka hangzott el a mezőgazdasági dolgozók előtt, tavaly ott tartották az előadásoknak több mint a felét, s csaknem hasonló arányban emelkedett a falusi hallgatók száma. javult a biológiai ismeretterjesztés tartalmi színvonala is: az előadások és egyéb rendezvények mind egységesebben szolgálják a tudományos, szakmai ismeretközlést és a világnézeti nevelést. az előadások nagyobbik része a tudományos világkép kialakítását legközvetlenebbül segítő fejlődéstani, élettani és embertani témákkal foglalkozott. /folyt.köv./

16,45/m

- 24 -

bb 40. /az idén ... 1. folyt./ m

a biológiai ismeretterjesztés egyik hiányosságaként állapította meg a választmány, hogy keveset foglalkozott a termeléshez közvetlenül kapcsolódó kérdésekkel. pedig a termelésben mind nagyobb szerepe van az alaptudományoknak, közöttük a biológiának, s így a dolgozók általános szakmai műveltségéhez az ilyen jellegű ismeretek is nélkülözhetetlenek. a mezőgazdaságban kedvezőbb a helyzet, mert a termelőszövetkezeti akadémiákon és egyéb formákban már tavaly is többszáz agrobiológiai előadás hangzott el. a városokban, üzemekben azonban még alig tartanak ipari biológiai előadásokat. ezért 1963 őszétől minden munkásakadémia programjába beiktatják az adott iparág termelési kérdéseivel kapcsolódó biológiai témákat, azokban az üzemekben pedig, ahol a termelési technológia biológiai alapokon nyugszik, önálló termelésbiológiai sorozatokat szerveznek.

a tit biológiai választmánya határozatot hozott, hogy az idén is megrendezik az immár hagyományos országos biológus napokat. ezekre szeptemberben kerül sor balatonfüreden. /mti/

...-

bb 41. felemelték a bab felvásárlási árát

i kz/m/m/ká

1963. május 6.

illetékes szervek a babtermelés elősegítése érdekében ösztönzőbb felvásárlási árak bevezetését határozták el. a háziasszonyok körében legkedveltebb fürj, illetve közismertebb nevén tarka bab mázsánkénti felvásárlási irányárát 410 forintról 650 forintra, a fehér gyöngybab, a fehér cukorbab, a fehér lapos bab és a soproni hosszú fehér bab irányárát pedig 460 forintról ugyan csak 650 forintra emelték. a szokvány minőségű fehér bab ára ez évtől kezdődően 410 forint helyett 550, az egyszínű színes, vagy vegyes fürj bab ára pedig 360 forint helyett 480 forint lesz. az újonnan megállapított árak, mind a termelőszövetkezetek, mind pedig a háztáji és egyéni termelők vonatkozásában, az előzetesen megkötött szerződések alapján értékesített árura vonatkoznak. a termelőszövetkezeteket a felemelt árak mellett a továbbiakban is megilleti a mázsánkénti 20 forintos nagyüzemi felár.

az illetékes szakemberek rámutatnak, hogy a felvásárlási ár emelése most már messzemenően, kifizetődővé teszi a babtermelést. elsősorban vonatkozik ez azokra, akik kukorica köztesként termelik ezt a fontos élelmezési cikket, hiszen ily módon, lényegében külön munka nélkül 1.000 forintot meghaladó összeggel növelhetik egy-egy hold kukorica jövedelmét. /mti/

...-

17.00/a

- 25 -

PKK

bb.47. a termelőszövetkezetek fejlődéséről és az idei mezőgazdasági feladatokról tárgyalt a borsod megyei tanács

vid/fm/a fm

1963.május 6.

a borsod megyei tanács hétfői ülésén laczkó istván a megyei tanács vb elnökhelyettese beszámolt a megye termelőszövetkezeteinek helyzetéről. többek között elmondotta, hogy bár a tsz-ek múlt évi fejlődése számottevő, a megye nem teljesítette mezőgazdasági tervét. a háztáji gazdaságokban tavaly csökkent az állatállomány, elsősorban tehénből és anyakocából tartanak kevesebbet, nem kielégítő a takarmány helyzet és az előrehaladás a beruházások célszerű felhasználásában. a termelőszövetkezeti tagok jövedelme tavaly általában mindenütt növekedett, de még mindig számottevő a gyenge termelőszövetkezetek aránya.

részletesen foglalkozott az idei feladatokkal, 18-20 százalékkal kell növelni a növénytermesztés és 6-8 százalékkal az állattenyésztés hozamát, hogy az ötéves terv előírásainak borsod is eleget tegyen. hangsúlyozta: el kell érni, hogy minden termelőszövetkezetbe kerüljön szakember, az állami támogatással kihelyezett szakembereket pedig elsősorban a gyenge termelőszövetkezetekbe küldik. a helyi viszonyoknak megfelelően kell megoldani az anyagi érdekeltiséget, s ennek során nagy gondot kell fordítani az állattenyésztésben és a segédüzemágakban dolgozók premizálására.

a tanácsülés számos határozati javaslatot hozott, többek között a vezetés és irányítás színvonalának javításáról, a gyenge termelőszövetkezetek megszilárdításáról.

a tanácsülés második napirendi pontjában maczkó györgy, a megyei népi ellenőrzési bizottság elnöke a múlt évi ellenőrző tevékenységéről számolt be, majd a megyei tanácsülés jóváhagyta az 1962 évi költségvetési gazdálkodásról tartott beszámolót, valamint az idei végleges költségvetést, amelynek összege meghaladja a 980 millió forintot./mti/

-. -

bb.44. művészklub nyílt kecskeméten

vid/fm/a fm

1963.május 6.

bács megye székhelyén, kecskeméten művészklub nyílt. megalkotását az alföldi város gyorsan fejlődő művészeti élete tette szükségessé. a kecskeméti képzőművészek, színészek, fotóművészek és az egyéb művészeti ágak képviselői a klubban naponta tartanak összejöveteleket./mti/

-. -

17,07/m

- 26 -

bb 42. esőben ültetik a dohányt szabolasban

vid/j/m/ká

1963. május 6.

hazánk leghiresebb dohánytermelő vidékén, a nyírségben május 6-án hajnalban megeredt az eső, a csapadék időben érkezett, mert a melegágyakban ültetésre készek a palánták. eső nélkül rendkívül nagy fáradságot igényelt volna ez a munka. ahogy kiszámították, a dohánypalántázáshoz 40 millió liter vizet kellett volna lajtokkal, hordókkal az ültetés színhelyére szállítani.

az állandóan szitáló esőben mintegy 60 termelőszövetkezet határában hozzákezdtek a dohánypalánták ültetéséhez. csaknem 20.000 termelőszövetkezeti dolgozó és körülbelül 5000 családtag vonult ki a földekre, s ezen a napon mintegy 120 holdon fejezték be a munkát. több szövetkezeti és állami gazdaságban nagy teljesítményű ültetőgépeket helyeztek üzembe. ezekből egyelőre csak 70 darab áll a nagyüzemek rendelkezésére, így a 16.000 holdas termőterületen zömmel kézzel kell elültetni a kis növényeket. ha a munka véget ér, 400 millió dohánypalánta zöldell majd a nyírségben. /mti/

-. -

bb 50. brutális verekedőt vettek őrizetbe

t/m/ha

1963. május 6.

a rendőrség emberölés büntetvények kísérlete miatt őrizetbe vette szabó jános büntetett előéletű rakodómunkást, 18. kerület kosztolányi dezső utca 72 szám alatti lakost. szabó május 4-én az esti órákban a 18. kerület gyömrői ut és a steinmetz kapitány utja kereszteződésénél verekedést kezdeményezett, s bántalmazta szabó andor segédmunkást, menekülő áldozatát a verekedő utolérte, és a ferihegyi ut felett átvezető hidról 6 méteres mélységbe dobta. szabó andort súlyos sérüléssel szállították kórházba. a mentők. /mti/

-. -

bb 48. a hétvége baleseti krónikája

tm/m/ha

1963. május 6.

szombaton a 3. kerület szentendrei ut és az álmos utca torkolatánál szabó sándor nyugdíjas kerékpárjával összeütközött egy személygépkocsival. szabót súlyos, sérüléssel kórházba szállították. a baleset oka: a kerékpáros nem adott elsőbbséget a személygépkocsinak. /folyt.köv./

17.15/a

- 27 -

bb 48. /a hétvége ... 1. folyt./ m

vasárnap több baleset volt a fővárosban, a 19. kerület vöröshadsereg utja és a klapka utca kereszteződésénél buda istván munkás ~~ittas~~ ittas állapotban szabálytalanul ment át az uttesten és halálra gázolta az 52-es villamos.

a 2. kerület fillér utca és a garas utca kereszteződésénél a dr. humodel józsef szemorvos által vezetett személygépkocsi összeütközött egy motorkerékpárral. vadadi kornél vegyész mérnök, a motorkerékpár utasa súlyos sérülést szenvedett. a balesetet az okozta, hogy a személygépkocsi vezetője nem adta meg az elsőbbséget a motorkerékpárosnak.

a 6. kerület lenin körút és a majakovszkij utca kereszteződésénél hártó andrás kalauzt elütötte a rajcsinesz istván szobrász által vezetett személygépkocsi. a gyalogos súlyosan megsérült. a baleset oka: a személygépkocsi vezetője tilos jelzés ellenére haladt át a kereszteződésen.

a 14. kerület erzsébet királyné utja 100 előtt veres lajos 41 éves kelmepestő motorkerékpárjával nekiütközött egy terelőkorlátnak. a motoros súlyos sérülést szenvedett. veres figyelmeztetés nélkül, ittas állapotban vezetett, jogosítványát bevonták. /mti/

...-

bb 49. több napsütés ígérkezik, lassan melegszik az idő - a fagyzugokban éjszaka 0 fok alá süllyed a hőmérséklet

i cs/j/m/ká

1963. május 6.

kiadós, jó esőket hozott az országnak csaknem valamennyi vidékére a sarkvidékről jött hideg levegő, de vasárnap már csak a dunántul délnyugati és a tiszántul keleti széle kapott jelentősebb mennyiségű /3-8 milliméteres/ csapadékot. a vasárnapi hőmérsékleti maximumok a dunántulon 11-14, az ország középső vidékein 14-17, keleten pedig 17-21 fok körül alakultak ki. hétfőre a hőmérsékleti különbség nagyjából kiegyenlítődött, a megfigyelő állomások országsszerte 13-15 fokot mértek, csupán nyíregyházáról, s miskolcraól jelentettek 17, illetve 18 fokot, ahol intenzív volt a napsugárzás. /folyt.köv./

17.25/a

- 28 -

bb 49. /több napsütés ... 1. folyt./ m

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán adott tájékoztatás szerint most lassu felmelegedési időszak kezdődik: a nyugat-európából átnyuló anticiklon hatására a felhőzet nálunk is felszakadozik, s több lesz a napsütés. igaz ugyan, hogy a keddre virradó éjszaka másfélméteres magasságban 4-8 fokig hűt le a levegő, s a fagyzugokban néhány helyen 0 fok alá száll a hőmérők higánya, a nappali hőmérséklet azonban kedden már előreláthatólag 18-20 fokig emelkedik. /mti/

...-

bb 43. csongrádba is megérkezett az aranyat érő májusi eső - a 15-16 milliméter csapadék elejét vette a homokverésnek

vid/j/m/ká

1963. május 6.

házánk legaszályosabb tájára, csongrád megyébe is megérkezett a nagyon várt tavaszi csapadék. az aranyat érő májusi eső épp a legjobbkor áztatta a szomszagos földeket. a 15-16 milliméter csapadék elsősorban a gabonákra volt kitűnő hatással, valósággal újjáéledtek a kalászosok, s gyors fejlődésnek indultak. most már minden remény megvan arra, hogy a gyengén telelt búzák is megerősödnék. az eső szinte teljes egészében földben találta a kukoricát, amely a legjobb körülmények között kelhet ki.

a megye duna-tisza közli részén, a végeláthatatlan homokföldeken a csapadék elejét vette a tavaszi szeles idővel együttjáró, s nagy károkat okozó homokverésnek. a jelenlegi talajnedvesség elegendő ahhoz, hogy annyira erőre kapjanak a növények, hogy a későbbiek során a homokverés már ne okozhasson jelentős károkat. /mti/

...-

bb 51. brit-guyana kereskedelem- és iparügyi miniszterének látogatásai

tné/m/vg

1963. május 6.

1963 április 30 és május 6 között magyarországon tartózkodott brit-guyana kereskedelem- és iparügyi minisztere, h.j.m. hubbard és megbeszéléseket folytatott a külkereskedelmi vállalatok vezetőivel. incze jenő külkereskedelmi miniszter május 6-án fogadta h.j.m. hubbard -ot akivel a két ország közötti kereskedelem fejlesztésének lehetőségeiről tárgyalt. /mti/

...-

17.35/a

- 29 -

PK

PK

bb.45. országos politechnikai konferencia békéscsabán

vid/fm/a fm

1963.május 6.

békés megye felsőtagozatba járó 32 000 általános iskolá-
sa közül több mint 23 000 részesül gyakorlati oktatásba. az
új rendszerű tanítást az elmúlt négy évben több hasznos ja-
vaslattal segítették a megye pedagógusai. bemutató kiállítá-
sok és tapasztalatátadó konferenciák egész sora bizonyította,
hogy a körös vidéki tanárok, tanítók lelkes hívei a gyakorlati
oktatásnak.

a művelődésügyi minisztérium szakoktatási főosztálya,
az országos pedagógiai intézet politechnikai tanszéke és a békés
megyei tanács művelődésügyi osztálya ezért a közelmúltban úgy
határozott, hogy az országos politechnikai konferenciát az idén
békéscsabán rendezik meg.

az ország minden tájáról érkezett, mintegy 300 pedagógus
részvételével hétfőn kezdődött meg az értekezlet a városi tanács
dísztermében.

az első napon dr. bori istvánnak, az országos pedagógiai inté-
zet politechnikai tanszékvezetőjének vitaindító előadása után nagy
ferenc, a megyei tanács művelődésügyi osztályának vezetője a
gyakorlati foglalkozások békés megyei tapasztalatait ismertette
a résztvevőkkel. délután az értekezlet résztvevői megtekintették a
harmadik politechnikai kiállítást.

kedden a műszaki, mezőgazdasági és háztartási munkacsoportok
vitájára kerül sor./mti/

- . -

bb 46. táncsics-induló

vid fm/tné vm fm

1963. május 6.

az orosházi táncsics Mihály gimnázium vasárnap ünnepelte
alapításának 25. évfordulóját. erre az alkalomra szokolay sándor
erkel díjas zeneszerző, az iskola egykori növendéke táncsics-indulót
komponált. a művet a jubileumi ünnepségen nagy sikerrel adta elő
az iskola kamarazenekara és kórusa./mti/

- . -

17.40/a

- 30 -

mti

bb 52. megnyílt a 2. alumíniumkonferencia

t szf/te/m/vg

1963. május 6.

nagyjelentőségű tanácskozásra, az országos magyar bányászati
és kohászati egyesület 2. alumíniumkonferenciájára ültek össze
hétfőn délután a technika házában a magyar alumíniumipar szak-
emberei. a tanácskozás jelentőségét aláhúzta, közel száz külföl-
di, köztük szovjet és más baráti országokbeli, továbbá fran-
cia, nyugat-német, svéd, osztrák és egyéb nemzetiségű szakember
jelentése.

az ötnapos konferenciát bevezető plenáris ülés megnyitó be-
szédében dr. Lévárdi Ferenc nehézipari miniszter, az országos
magyar bányászati és kohászati egyesület elnöke rámutatott, hogy
a tavaly megkötött magyar-szovjet timföld és alumíniumegyezmény,
végrehajtására való felkészülés különösen fontossá teszi a 2.
alumíniumkonferenciát. az 1965. évvel új korszak kezdődik alu-
míniumiparunkban. a magyar-szovjet egyezmény értelmében a szov-
jetunióba kohósításra szállított évi 300.000 tonna timföld
ellenértékeként évi 165.000 tonna alumíniumhoz jutunk. az ugyan-
csak kedvező feltételekkel már korábban megkötött magyar-lengyel
egyezmény is jelentős alumíniummennyiséghez juttatja országunkat
a lengyelországba kiszállított timföld ellenértékeként. az így
bekövetkező alumíniumhiány nemcsak a hazai fogyasztás korlátait
szünteti meg, hanem elhárítja alumínium készáru exportunk akadá-
lyait is.

a konferencia első előadását dr. Dobos György, a nehézipari
minisztérium szinesfémipari főosztályának vezetője tartotta a
magyar alumíniumipar fejlesztésének műszaki-gazdasági kérdéseiről,
majd dr. Geleji Sándor akadémikus a nehézipari műszaki egye-
tem professzora mondotta el szakelőadását.

kedden és szerdán folytatódnak a szakelőadások. több külföldi
vendég előadása is elhangzik. csütörtökön székesfehérvárott a
könnyűféműben beszélnek meg néhány szakmai témát a konferencia
résztvevői. pénteken a magyar alumíniumipari üzemek megtekinté-
sével ér véget a konferencia. /mti/

- . -

17.55/a

- 31 -

mti

bb.53. a sorbonne rektorának előadása az akadémián

t/s/a la

1963. május 6.

jean toche professzor, neves francia biokémikus, a párizsi sorbonne egyetem rektora, hétfőn a magyar tudományos akadémián nagy érdeklődést keltő előadásban számolt be a pajzsmirigyhormonok kutatásában elért legújabb eredményeiről. az előadás után rusznyák istván, a magyar tudományos akadémia elnöke fogadást adott a kiváló vendégtudós tiszteletére. /mti/

--

bb.54. időjárásjelentés

tm/m/la

1963. május 6.

a meteorológiai intézet jelenti május 6-án, hétfőn 18 órakor:

kevesebb felhő

várható időjárás kedd estig: kevesebb felhő. néhány helyen még futóeső. gyengülő légáramlás. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 15-18 fok között. /mti/

...

bb.55. sőtér istván előadásokat tart liege-ben

i bc/gk/m/fm

1963. május 6.

az eötvös loránd tudományegyetem és a liége-i egyetem megállapodása alapján sőtér istván egyetemi tanár hétfőn liégebe utazott, ahol előadásokat tart.

ugyancsak a két egyetem megállapodása alapján jelenleg hazánkban tartózkodik charles goossens, liége-i jogi professzor, aki az eötvös loránd tudományegyetem állam- és jogtudományi karán előadásokat tartott. /mti/

...

18.32/a

- 32 -

bb.56. a szot elnökségének meghívására

tné vm sr

1963. május 6.

hazánkban tartózkodó szakszervezeti küldöttségek hétfőn újabb látogatást tettek a szaktanács székházában. a vendégek részére gálalászló, a szot titkára tájékoztatást adott társadalombiztosítási és nyugdíjrendszerünkről, valamint munkásvédelmi kérdésekről. /mti/

...

bb.57. fogadás a kínai nagykövetségen

t vt/gk/m/la

1963. május 6.

a magyar-kínai barátsági és együttműködési szerződés aláírásának negyedik évfordulója alkalmából csei cemin, a kínai népkövetség budapesti nagykövete hétfő este fogadást adott a nagykövetségen. a fogadáson megjelent kiss károly, az elnöki tanács titkára dr. sik endre, az mszmp központi bizottságának tagjai, hollai imre, a központi bizottság-külsügyi osztályának vezetője, péter jános külügyminiszter, dr. ortutay gyula, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, dr. molnár erik, a magyar-kínai baráti társaság elnöke. ott volt a külügyminisztérium, a honvédelmi minisztérium, a külkereskedelmi minisztérium több vezető beosztású munkatársa, továbbá társadalmi, gazdasági és kulturális életünk számos ismert személyisége.

a szívélyes, baráti légkörben lezajlott fogadáson csei cemin és kiss károly pohárköszöntőt mondott. /mti/

...

bb.59. fogadás az olasz követségen

t ms/hné/m/la

1963. május 6.

dr. paolo vita-finzi, az olasz köztársaság magyarországi követe hétfőn este fogadást adott az „i giovani”, olasz színházi együttes budapesti vendégszereplése alkalmából. a fogadáson részt vett a külügyminisztérium és a kulturális kapcsolatok intézetének több vezető munkatársa, valamint a magyar kulturális élet számos ismert személyisége. /mti/

...

19.40/a

- 33 -

bb 58. a magyarországon tartózkodó angol gazdasági küldöttség sajtótájékoztatója

t sz/gk vm

1963. május 6.

hétfő délután a magyar sajtó házába látogatott el a magyar kereskedelmi kamara vendégeként hazánkban tartózkodó angol gazdasági küldöttség. miután a küldöttség vezetője, Lord Kilmarnock programszerűen már elutazott budapestről, a delegáció vezetését p.g. smyrk vette át és ő számolt be az újságíróknak 12 napos magyarországi látogatásuk tapasztalatairól.

- a küldöttség 12 tagja sokfelé járt magyarországon, számos ipari üzemet, kereskedelmi vállalatot kerestünk fel - mondotta. - utunk célja az volt, hogy elősegítsük az angol-magyar kereskedelmi kapcsolatok továbbfejlesztését és úgy véljük, hogy ennek sok lehetőségét sikerült feltárnunk.

örömmre szolgált, hogy viszontláthattam magyarországot, találkozhattam régi barátaimmal és új barátokat szereztem. mindennek előtt ezuton is szeretném megköszönni a vendéglátást. városaik szépsége meghatott, az ipar fejlődése pedig felkeltette bámulatunkat. tanulmányoztuk a magyar gazdasági élet távlati terveit és úgy vélem, sikerült jobban megértenünk egymás elgondolásait. láttuk, milyen nagy erőfeszítéseket tesznek a gyárak és a gyártmányok fejlesztéséért. véleményünk szerint hasznos lesz a technikai szakértők cseréjére vonatkozó javaslatunk. már volt példa a vállalatok kooperációjára, s ezzel kapcsolatosan újabb ötletek, elgondolások merültek fel. bővíthető az ugynevezett szellemi export, a magyar szabadalmak angliában történő megvásárlása.

az egyik kérdésre válaszolva p.g. smyrk, aki egyébként a 12.000 tagot számláló londoni kereskedelmi kamara magyar tagozatának elnöke, elmondotta, hogyan kívánják elősegíteni a magyar termékek angliába irányuló exportjának fokozását. - erről is sok megbeszélést folytattunk a magyar külkereskedelmi vállalatok vezetőivel. az angliába irányuló magyar hagyományos exportcikkek sorában már a második helyre kerültek a mezőgazdasági termékek, noha mennyiségük nagymértékben növekedett. magyarországon sok olyan ipari gyártmányt találtunk, amelyre angliában szükség van és így a jövőben szélesíthetjük nemcsak az élelmiszerek, hanem az egyéb iparcikkek, beruházási javak importját is.

- fölleltünk két olyan kiváló „árut”, is, ami itt nem kerül pénzbe. az egyik a hagyományos magyar vendéglátás, a másik a napsütés.

/folyt.köv./

20.10/a

- 34 -

/bb 58. a magyarországon.....1.folyt./vm

mindkettőre igényt tartanak az angol turisták. nagy vonzerő a balaton is. a külföldre utazó angolok jobb tájékoztatásával bizonyára sok turista látogatna el magyarországra. a turistaforgalom kölcsönös növeléséről is tárgyaltunk és néhány javaslatot tettünk.

- látogatásunkról szóló jelentésünket az angol gazdasági élet képviselőinek széles körében közzéteesszük. jelentésünket a brit kormány hivatalos köreiben is nagy érdeklődéssel várják. bizonyosak vagyunk abban, hogy delegációnk útja eredményesen hozzájárul az országaink közötti jobb megértéshez, a baráti kapcsolatokon túl a gazdasági együttműködés fokozásához, - hangzott a tájékoztatás.

a küldöttség magyarországi látogatásáról hivatalos közös közleményt adnak ki./mti/

.. -

bb 60. rácz aladár emlékhangverseny a filharmónia kamaratermében

t lv/tm/m/sr

1963. május 6.

a csepel vas és fémművek munkásotthona hétfőn rácz aladár emlékhangversenyt rendezett a filharmónia kamaratermében. a koncertet a hazánkban tartózkodó igor sztravinszkij tiszteletére rendezték, aki jó ismerőse és barátja volt az öt éve elhunyt világhírű magyar művésznek. a hangversenyen ott voltak rácz aladár barátai, tisztelői, a magyar zenei élet kiválóságai.

horusitzky zoltán, a zeneművészeti főiskola tanára méltatta rácz aladár életét és művészetét. ezt követően hangfelvételtől rácz aladár előadásában couperin, scarlatti, dandrieu, sztravinszkij műveket játszottak. zongorán kísért rácz aladárné. sztravinszkij: ragtime című szerzeményét a csepeli munkásotthon kamarazenekara adta elő, vezényelt késmárki györgy. a műsorban közreműködött még gerencsér ferenc, szalai józsef, tóth elek és tóth elek-né. /mti/

...-

20.20/a

- 35 -

pk

pk

bb 61. fogadás a szovjet nagykövetségen

t sr/hné vm

1963. május 6.

a szovjetunió budapesti nagykövetségén hétfőn este fogadást rendeztek a pravda megjelenésének 51. évfordulója, a szovjet sajtó napja alkalmából. a fogadáson megjelent komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a népszabadság főszerkesztője, darvasi istván, az mszmp központi bizottsága agit. prop. osztályának helyettes vezetője, siklósi norbert, a magyar újságírók országos szövetségének főtitkára. ott volt a magyar sajtó számos vezetője és munkatársa.

a fogadás szívélyes, baráti légkörben zajlott le./mti/

- . -

bb 62. nemzetközi postagépesítési kiállítás nyílt a ferenc telefonközpontban

t kf/hné vm

1963. május 6.

a magyar posta négy külföldi ország részvételével érdekes kiállítást rendezett. a nemzetközi kiállítás a mindenütt rohamosan növekvő postaforgalom gyorsítását, egyszerűsítését segítő gépeket, újításokat mutatja be a szakembereknek.

a kiállításon sok új géppel vesz részt a szovjet posta. a levélszétosztó gép egy óra alatt 4500 levelet 66 csoportra osztályoz. a levélkötegelő gép az osztályozott leveleket zsineggel köti át és plombával is ellátja. sorozatban gyártja a szovjet posta a levélbélyegző automatát is, amely óránként 20.000 lapra, levélre üti rá a keletbélyegzőt. a kézi „stemplizést”, is egyszerűsítették a szovjetunióban. olyan elektromos, billentyűvel működő, valamint kézbélyegzőket használnak, amelyekbe a bélyegzőpárnát is beépítették.

a német posta kiállítási részlegének érdekessége a hírlap-árusító automata, amelyben kétféle újságból egyszerre 600 példány fér el. a berendezés gombnyomásra adja ki a kívánt újságot és a visszajáró aprópénzt. a csehszlovák posta műanyagból készült csomag-és levélszállító kontinert mutat be. a lengyel posta olyan automata-mérleget állított ki, amely a súly megállapításával egyidőben a csomag szállítási díját is mutatja.

a magyar posta a már ismert és használt bélyeg-, levelező-lap-és telefonérme-árusító automatáin kívül bemutatja többek között a táviratszétosztó berendezést, s az óránként 25.000 fém-pénzt számláló automatát. ezenkívül mintegy 200-250, posta forgalmi és műszaki munkáját könnyítő újítást, találmányt mutatnak be.

a tapasztalatcserének szánt nemzetközi kiállítást hétfőn este rontó tiber postavezérgazgató-helyettes nyitotta meg a ferenc telefonközpontban./mti/

21.00/a

- 36 -

- v é g e -



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fiume u. 6-7. Telefon: 169-400, 369-500

A szerkesztését és kiadását a vezérgazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1963. május 7.

bb 1. ünnepi csehszlovák filmbemutató az urániában

t di/gk vm ha

1963. május 7.

a csehszlovák szocialista köztársaság felszabadulásának évfordulója alkalmából a művelődésügyi minisztérium filmfőigazgatósága és a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága május 8-án, szerdán este ünnepi csehszlovák filmbemutatót rendez az uránia filmszínházban. az est műsorán a „fekete nemzedék”, című alkotás szerepel, amely egy munkásdinasztia életét ábrázolja. a bemutató a művész-delegáció érkezik hazánkba. tagjai: frantisek valert, a „fekete nemzedék”, operatőrje és dana smutná, a népszerű csehszlovák filmszínész, akit közönségünk a „romeo, julia és a sötétség”, valamint „a gyáva”, filmekből ismer./mti/

- . .

bb 2. 10.000 fikusz exportra

vid j vm ká

1963. május 7.

a hajduszoboszlói községgazdálkodási vállalat hőforrással fűtött üvegházaiából, valamint szabadföldi kertészetéből több mint 80.000 cserepes és vágott virágot értékesítenek az idén. a legnagyobb kereslet a hazai és külföldi piacokon a saját szaporítású fikuszcsemeték iránt nyilvánul meg. ebben az esztendőben 10.000 fikuszt küldenek exportra./mti/

- . -

bb 4. a gyógypedagógusok második országos konferenciája budapesten

i sj/hné vm ha

1963. május 7.

május 15-17 között a pedagógus szakszervezet gyógypedagógiai szakosztálya megrendezi a gyógypedagógusok második országos konferenciáját. a konferencia külföldön is nagy érdeklődést váltott. a tanácskozáson szovjet, lengyel, román, cseh, német, bolgár, mongol és angol szakemberek is részt vesznek./mti/

- . -

- 1 -